
Vorsitz: Bulgarien**535. PLENARSITZUNG DES RATES**1. Datum: Donnerstag, 2. Dezember 2004

Beginn: 10.15 Uhr

Schluss: 13.20 Uhr

2. Vorsitz: I. Petrow

Der Vorsitz gab bekannt, dass ein revidierter Tagesordnungsentwurf mit zusätzlichen Punkten im Lauf der Sitzung vorgelegt werde.

3. Behandelte Fragen – Erklärungen – Beschlüsse:

Punkt 1 der Tagesordnung: **BERICHT DES PERSÖNLICHEN GESANDTEN DES AMTIERENDEN VORSITZENDEN DER OSZE IN ZENTRALASIEN UND EHEMALIGEN PRÄSIDENTEN FINNLANDS, MARTTI AHTISAARI**

Persönlicher Gesandter des Amtierenden Vorsitzenden der OSZE in Zentralasien (CIO.GAL/115/04 Restr.), Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/1182/04), Vereinigte Staaten von Amerika, Kanada, Norwegen, Kasachstan, Kirgisistan, Russische Föderation, Usbekistan, Tadschikistan, Turkmenistan, Vorsitz

Punkt 2 der Tagesordnung: **PRÜFUNG AKTUELLER FRAGEN**

(a) *Die Lage in der Ukraine:* Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/1181/04), Vereinigte Staaten von Amerika (PC.DEL/1185/04), Kanada (PC.DEL/1186/04), Norwegen, Russische Föderation (PC.DEL/1177/04 Restr.), Direktor des Büros des Generalsekretärs, Ukraine, Vorsitz

(b) *Todesstrafe in den Vereinigten Staaten von Amerika:* Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/1179/04), Norwegen

- (c) *Parlamentswahlen in Rumänien am 28. November 2004*: Rumänien, Niederlande – Europäische Union (PC.DEL/1178/04)
- (d) *Präsidentenwahlen in Kroatien am 2. Januar 2005*: Kroatien (PC.DEL/1176/04)
- (e) *Abzug der NATO-Truppen aus Bosnien und Herzegowina*: Bosnien und Herzegowina
- (f) *Vorbereitungen für das Ministerratstreffen von Sofia*: Albanien (PC.DEL/1184/04)

Punkt 3 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DAS MITTELMEERSEMINAR 2004 ZUM THEMA „BEDROHUNGEN FÜR DIE SICHERHEIT IM EINUNDZWANZIGSTEN JAHRHUNDERT: ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN DER OSZE UND DEN KOOPERATIONSPARTNERN IM MITTELMEERRAUM“ (SHARM-EL-SHEIKH, 18. UND 19. NOVEMBER 2004)**

Slowenien (Vorsitz der Kontaktgruppe mit den Kooperationspartnern im Mittelmeerraum), Ägypten (Kooperationspartner im Mittelmeerraum), Niederlande – Europäische Union (mit den Bewerberländern Bulgarien, Kroatien, Rumänien und Türkei) (PC.DEL/1180/04), Vereinigte Staaten von Amerika, Armenien, Vorsitz

Punkt 4 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DIE ZUERKENNUNG DES STATUS EINES KOOPERATIONSPARTNERS AN DIE MONGOLEI**

Vorsitz, Armenien

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 636 (PC.DEC/636) über die Zuerkennung des Status eines Kooperationspartners an die Mongolei; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Japan (Kooperationspartner)

Punkt 5 der Tagesordnung: **REVISION DES BESCHLUSSES Nr. 632 ÜBER DEN ZEITPLAN UND DIE ORGANISATORISCHEN MODALITÄTEN DES ZWÖLFTEN TREFFENS DES MINISTERRATS DER OSZE**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete Revision 1 zum Beschluss Nr. 632 (PC.DEC/632/Rev.1) über den Zeitplan und die organisatorischen Modalitäten des Zwölften Treffens des Ministerrats der OSZE; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Punkt 6 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER VERSTÄRKT ZUSAMMENARBEIT ZWISCHEN DER ORGANISATION FÜR SICHERHEIT UND ZUSAMMENARBEIT IN EUROPA (OSZE) UND DEM EUROPARAT**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 637 (PC.DEC/637) über verstärkte Zusammenarbeit zwischen der Organisation für Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (OSZE) und dem Europarat; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Norwegen, Vorsitz, Polen, Slowenien

Punkt 7 der Tagesordnung: **BESCHLUSS ÜBER DEN OSZE-AKTIONSPLAN 2004 ZUR FÖRDERUNG DER GLEICHSTELLUNG VON FRAUEN UND MÄNNERN**

Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 638 (PC.DEC/638) über den OSZE-Aktionsplan 2004 zur Förderung der Gleichstellung von Frauen und Männern; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

Norwegen, Heiliger Stuhl (interpretative Erklärung, siehe Beilage zum Beschluss), Kanada, Niederlande – Europäische Union, Vorsitz

Punkt 8 der Tagesordnung: **BESCHLÜSSE ÜBER DIE VERLÄNGERUNG DES MANDATS VON FELDEINSÄTZEN**

- (a) *OSZE-Präsenz in Albanien* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (b) *OSZE-Mission in Bosnien und Herzegowina*: Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 639 (PC.DEC/639) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-Mission in Bosnien und Herzegowina; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

- (c) *OSZE-Mission in Kroatien* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (d) *OSZE-Mission in Serbien und Montenegro* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (e) *OSZE-Mission im Kosovo* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (f) *OSZE-„Spillover“-Überwachungsmission in Skopje*: Vorsitz

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 640 (PC.DEC/640) über die Verlängerung des Mandats der OSZE-„Spillover“-Überwachungsmission in Skopje; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

- (g) *OSZE-Zentrum in Almaty* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (h) *OSZE-Zentrum in Bischkek* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (i) *OSZE-Zentrum in Duschanbe* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (j) *OSZE-Zentrum in Georgien* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation
- (k) *OSZE-Büro in Eriwan*: Vorsitz, Armenien

Beschluss: Der Ständige Rat verabschiedete den Beschluss Nr. 641 (PC.DEC/641) über die Verlängerung des Mandats des OSZE-Büros in Eriwan; der Wortlaut des Beschlusses ist diesem Journal beigefügt.

- (l) *OSZE-Mission in Moldau* (nicht angenommen): Vorsitz, Russische Föderation

Punkt 9 der Tagesordnung: **BERICHT ÜBER DIE TÄTIGKEIT DES
AMTIERENDEN VORSITZENDEN**

Vorschlag über die Unterstützung für die Wahlen in Palästina am 9. Januar 2005 durch die OSZE: Vorsitz, Niederlande – Europäische Union, Belarus, Belgien, Russische Föderation, Türkei, Armenien, Vereinigte Staaten von Amerika

Punkt 10 der Tagesordnung: **BERICHT DES GENERALEKRETÄRS**

- (a) *Regionales Treffen über die zwischenstaatliche Zusammenarbeit bei der Verfolgung von Kriegsverbrechen am 24. November 2004 in Serbien und Montenegro:* Direktor des Büros des Generalsekretärs
- (b) *Stand der Ratifikation der 12 Übereinkommen und Protokolle der Vereinten Nationen zum Terrorismus:* Direktor des Büros des Generalsekretärs
- (c) *Zusammenfassung der Antworten der Teilnehmerstaaten zum Fragebogen über die Behandlung und Ausstellung von Reisedokumenten:* Direktor des Büros des Generalsekretärs

Punkt 11 der Tagesordnung: **SONSTIGES**

Keine

4. **Nächste Sitzung:**

Wird noch angekündigt